

THÀNH KÍNH TƯỞNG NIỆM THIÊN SƯ THÍCH NHẤT HẠNH

<https://thuvienhoasen.org/a37162/tuong-niem-thien-su-thich-nhat-hanh>

THƯ CHIA BUỒN TỪ CỘNG ĐỒNG QUỐC TẾ

Điện thư từ Đức Đạt Lai Lạt Ma

Tôi rất buồn khi biết tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh - một người bạn, một người anh em trong đạo của tôi đã viên tịch. Tôi xin gửi lời chia buồn của tôi đến các đệ tử của Ngài ở Việt Nam và trên khắp thế giới.

Thiền sư đã sống một cuộc đời thực sự ý nghĩa. Ngài đã phản đối cuộc chiến tranh Việt Nam bằng những phương tiện ôn hoà, ủng hộ nhà hoạt động dân quyền người Mỹ gốc Phi Martin Luther King, cũng như nỗ lực hết sức để giúp cho mọi người thấy nếp sống chánh niệm và từ bi không những góp phần đem lại sự bình an nội tại cho từng cá nhân, mà còn đóng góp vào nền hòa bình cho thế giới.

Tôi tin chắc rằng cách tưởng niệm tốt nhất đối với Thiền sư là tiếp tục nỗ lực của Ngài trong việc mang lại hòa bình cho thế giới.



THE DALAI LAMA

Condolence Message

I am saddened to learn that my friend and spiritual brother Venerable Thich Nhat Hanh has died. I offer my condolences to his followers in Vietnam and around the world.

In his peaceful opposition to the Vietnam war, his support for Martin Luther King and most of all his dedication to sharing with others not only how mindfulness and compassion contribute to inner peace, but also how individuals cultivating peace of mind contributes to genuine world peace, the Venerable lived a truly meaningful life.

I have no doubt the best way we can pay tribute to him is to continue his work to promote peace in the world.

A handwritten signature in blue ink, which appears to be the name 'Lama' followed by a stylized flourish.

January 22, 2022

Điện thư từ Đức Pháp Vương thứ 17 dòng Gyalwa Karmapa

New Delhi, 22 tháng 01 năm 2022

Các Pháp hữu thân mến,

Một trong những người thầy Phật giáo tôn kính nhất của thời đại chúng ta, thiền sư Thích Nhất Hạnh, vừa từ bỏ thân xác của Ngài. Tôi muốn bày tỏ lời chia buồn của mình đến những người đệ tử của Ngài ở Việt Nam cũng như trên toàn thế giới; nhưng đồng thời, tôi cũng muốn khuyến tấn tất cả chúng ta hãy cảm thấy hân hoan trước hành trạng siêu việt không gian và di sản siêu việt thời gian của Ngài.

Sự kiện Ngài giã từ cuộc đời này không có nghĩa Ngài đã đi mất. Như tự thân Ngài đã tuyên bố: “Chỉ vì ngộ nhận mà chúng ta cho rằng người chúng ta yêu thương đã không còn hiện hữu nữa sau khi họ ‘qua đời.’ Đó là vì chúng ta bị kẹt vào các tướng, bị kẹt vào một trong những phần biểu hiện của người đó... Người thương của chúng ta vẫn còn đó, vẫn ở quanh chúng ta, ở trong chúng ta và đang mỉm cười với chúng ta.”

Dòng truyền thừa Karma Kagyu của chúng ta đã có mối lương duyên tâm linh rất đặc biệt với thiền sư Thích Nhất Hạnh. Vì chính nhờ lòng từ bi của Ngài mà ni chúng của chúng ta từ Dhagpo Kundrol Ling đã được thọ trì cụ túc giới Tỳ-kheo-ni tại Làng Mai vào năm 1994.

Khi sự thực tập giới luật trở thành nền tảng cho tất cả công đức và trí tuệ thì không có món quà nào to lớn hơn đối với sự truyền thừa của Phật pháp.

Tôi cảm nhận được đóng góp quan trọng nhất của Ngài đối với thế giới này là sự thực tập tâm linh chân thành mà không có ranh giới và giới hạn.

Nền tâm linh không-biên-giới này không chỉ là những bài pháp đơn thuần, cũng không có nghĩa ta phải hoà quyện nhiều tôn giáo và truyền thống tâm linh khác nhau, để rồi tất cả đều đánh mất bản sắc của mình.

Nhưng thật ra, chính vì không tạo nên bất kỳ mâu thuẫn nào cho các tôn giáo và truyền thống mà thiền sư Thích Nhất Hạnh đã không ngừng nỗ lực chỉ rõ, soi chiếu vào bản chất của mọi niềm và tín điều mà người khác đang gìn giữ; vì thế, tất cả đều cảm thấy được tôn trọng, được hiểu và chấp nhận nét đặc thù và khác biệt trong truyền thống của họ. Chính sự tôn trọng và bao dung này, tinh thần “hãy là chính mình” này đã cho phép mọi người cùng đến với nhau và hiểu rằng, trong sự thật cứu cánh, chúng ta đều bình đẳng.

Bằng cái nhìn này, tất cả mâu thuẫn sẽ lắng xuống và được

chuyển hóa, con người sẽ có cơ hội thấy được “chân lý”, với bất cứ tên gọi nào mà chúng ta muốn.

Tất cả sự đối thoại và cái thấy trên được giới Phật tử xem là Phật pháp.

Không có bất cứ điều gì chư vị Bồ-tát không dẫn thân và học hỏi để làm vơi đi khổ đau của người khác, như Ngũ Minh hay bất kỳ phương tiện xã hội nào, thậm chí là chính trị.

Đó là tất cả những những gì thiền sư Thích Nhất Hạnh đã làm. Phần còn lại tùy thuộc vào chúng ta.

Thaye Dorje

Đức Pháp Vương Thứ 17 Dòng Truyền Thừa Gyalwa Karmapa



The 17th Karmapa Trinley Thaye Dorje

New Delhi, 22 January 2022

Dear Dharma friends,

One of the most revered Buddhist masters of our time, Thích Nhất Hạnh, has left his body.

I would like to express my condolences to all of his students both in Vietnam and around the world, but at the same time I would also like to encourage all of us to rejoice in his boundless activity and his timeless legacy.

His passing from this life does not mean that he is gone. As he himself put it, "It is only because of our misunderstanding that we think the person we love no longer exists after they 'pass away'. This is because we are attached to one of the forms, one of the many manifestations of that person... The person we love is still there. He is around us, within us and smiling at us."

Our Karma Kagyu lineage had a very special spiritual bond with Master Thích Nhất Hạnh, for it is due to his kindness that our nuns from Dhagpo Kundrol Ling were able to receive the full monastic ordination of the Bhikshuni (*Gelongma* in Tibetan) Vows at Plum Village in 1994.

Since the practice of Vinaya is the ground for all merit and wisdom, there is no greater gift than that to the lineage of Buddha Dharma.

As for the world, I feel that his main contribution to the world was – and is – the genuine practice of spirituality without borders and boundaries.

This boundary-less spirituality was not mere voices, nor did it mean mixing together various religions and spiritual traditions so that the uniqueness of each would be lost.

Rather, without causing any affliction to others, he tried to reveal and mirror the nature of every belief that others held, so they would feel respected, understood and accepted in their uniqueness and their differences. And it was this very respect and acceptance, this 'letting be', that allowed others to come to the understanding that in the end we are the same.

In this way, the afflictions will become quiet and settle down, which then allows everyone to see the 'truth', or whatever we may call it.

Such activity is recognised by Buddhists as Buddha Dharma.

There is nothing that Bodhisattvas will not engage with and learn in order to quieten others' afflictions, such as the Five Sciences and any social tools, even politics.

This is what Master Thích Nhất Hạnh did. The rest is up to us.



Thaye Dorje

His Holiness the 17th Gyalwa Karmapa

Điện thư từ Đức Thủ Ngôi dòng Drikung Kagyu (Tây Tạng)

Hôm nay, cộng đồng Phật giáo thế giới đã mất đi một trong những vị thầy vĩ đại nhất của chúng ta, người đã vượt qua tất cả mọi giới hạn tôn giáo và giúp ích cho hàng ngàn người trong suốt cuộc đời của Ngài, đó là Thiền sư Thích Nhất Hạnh. Ảnh hưởng của Thiền sư Thích Nhất Hạnh không chỉ tác động đến các cộng đồng Phật tử. Thầy đã giúp đỡ cho rất nhiều người tìm được bình an, tình thương và trí tuệ trong cuộc đời của họ. Những hoạt động Bồ Tát đạo trong cuộc đời của Thầy vô cùng rộng lớn và cao cả. Dù đã bỏ xác thân vật lý nhưng chúng ta tin rằng Thầy vẫn sẽ luôn tiếp tục phổ độ chúng sanh ở bất cứ nơi đâu mà Thầy đang có mặt.

Tôi xin được gửi niềm cảm thương phân ưu đến tất cả những người đệ tử của Thầy trên toàn thế giới, và cầu nguyện cho niềm đau thương này sẽ sớm được an tịnh bởi giáo pháp và hạnh nguyện của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Một trong những đóng góp quan trọng nhất của Thiền sư Thích Nhất Hạnh đối với Phật pháp và thế giới là Thầy đã nhấn mạnh đến giáo lý chánh niệm và sự thực tập cụ thể của giáo lý đó nơi hơi thở. Nhờ Thầy mà thế giới biết đến sự thực tập hơi thở chánh niệm, dù là người Phật tử hay không Phật tử, dù là người tín đồ hay vô thần. Bây giờ đây, cách hay nhất để cầu nguyện và vinh danh Thầy là trở về với hơi thở, nương tựa con đường chánh niệm

của Đức Phật. Làm như thế, chúng ta sẽ không bao giờ rời xa Thầy dù rằng Thầy đã từ bỏ báo thân của Người. Bằng sự thực tập này, nguyện cầu cho di sản và giáo pháp của Thiền sư Thích Nhất Hạnh tiếp tục dìu dắt chúng sanh vượt qua khổ nạn.

Nhất tâm cầu nguyện,

Ngày 22 tháng 01 năm 2022

Drikung Kyabgon Tzinle Lhundup

Đức Thủ Ngôi dòng truyền thừa Drikung Kagyu của Phật giáo Tây Tạng

ཨ་ཁྱེ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་།



DRIKUNG KYABGON

Today, our Buddhist community has lost one of our greatest teachers who transcended all sectarian limitations and benefitted so many beings in the course of his life. The Most Venerable Thich Nhat Hanh's impact went well beyond the Buddhist fold. Thay helped so many people find peace, love and wisdom in their lives. His Bodhisattva-activities was broad and profound and even though he has left his physical body, we can be assured that Thay will continue to benefit others wherever he is now.

I send my personal heart-felt condolences to all of Thay's disciples around the world and pray that their grieving hearts will be comforted by Thay's teachings and Bodhisattva example.

One of Thay's most important contributions to the Buddhadharma and to the world is his emphasis on the Buddha's teaching on mindfulness and in particular the profound practice of mindfulness of breathing. Because of Thay, the world knows this practice regardless of whether one is Buddhist or not, religious or not. Now, we would honor Thay best by returning to our breath, by taking refuge in the Buddha's way of mindfulness. And in doing that, we will not be separated from Thay even as he has separated from his body. And in this way, may the Most Venerable Thich Nhat Hanh's legacy continue all beings are freed from suffering!

With my prayers,

Drikung Kyabgon Tinle Lhundup

The Head of the Drikung Kagyu Lineage of Tibetan Buddhism

January 22, 2022

Điện thư từ Hiệu trưởng trường MCU, Thái Lan

Tôi vô cùng xúc động khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người sáng lập pháp môn Làng Mai tại Pháp và nhiều trung tâm thiền tập Phật giáo trên thế giới như Mỹ, Đức và Thái Lan đã viên tịch bình an vào ngày 22 tháng 01 năm 2022, hưởng thọ 95 tuổi. Tôi xin được bày tỏ niềm cảm thông chân thành về sự ra đi của Thiền sư.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã có đóng góp phi thường trong việc truyền bá Phật giáo, những công tác xã hội từ thiện và góp phần vào sự hòa bình của xã hội.

Đây là một sự mất mát vô cùng to lớn đối những người Phật tử trên toàn thế giới. Thiền sư là một trong những người đi đầu trong việc hoằng pháp và hợp tác giữa Trường Đại Học

Mahachulalongkornrajavidyalaya University (MCU) và Tăng thân Làng Mai, lễ ký kết đã được đôi bên thực hiện vào năm 2011 (MOU). Trường Đại Học MCU cũng đã hân hạnh trao bằng tiến sĩ danh sự đến Thiền sư Thích Nhất Hạnh với những nghiên cứu của Thiền sư về chuyên ngành Tâm Lý Học Phật Giáo vào năm 2011. Tôi ý thức rằng Thiền sư đã sống một cuộc đời đạo hạnh và tôi tin rằng Ngài chắc chắn sẽ chứng quả bồ đề.

Hiệu trưởng Trường Đại Học Mahachulalongkornrajavidyalaya (MCU)

Pháp lữ,

Ven. Prof. Dr. Phra Dhamvajrabundit



MAHACHULALONGKORNRAJAVIDYALAYA UNIVERSITY
79 Group 1 Lamsai, Wang Noi,
Ayutthaya 13170, THAILAND
Tel. (6635) 248-000-5
Fax (6635) 248-034
URL : www.mcu.ac.th

Message of Condolence

I was deeply moved to hear the news that the Most Venerable Master. Thich Nhat Hanh, who was the founder of Plum Village Monastery in France and Zen Buddhism Practice Centers in many countries like the US, Germany and Thailand, had passed away peacefully on 22nd, Jan 2022, the age of 95 years. I would like to express my heartfelt sympathy regarding the demise of the Most Venerable Master.

The Most Venerable Master. Thich Nhat Hanh had made tremendous contributions in promoting Buddhism, providing charitable services, and enhancing social harmony. It is a great lost for the Buddhists people around the world. He was one of the leading roles in promoting and cooperation between Mahachulalongkornrajavidyalaya University (MCU) and Plum Village Monastery and it was done the signing MOU between these institutes in 2011. MCU was also offered an honorary doctorate degree on him in Buddhist Psychology by MCU in 2011.

I do know that the Most Venerable Master had lived a very pious life and I do believe that he will attain Enlightenment.

Yours in the Dhamma,

(Ven. Prof. Dr. Phra Dhamvajrabundit)

The Rector

Mahachulalongkornrajavidyalaya University

Correspondence:

International Relations Division
Tel & Fax: + (66) 2-226-3398, (66) 2-623-5368
Mob: 081 866 9452

Điện thư từ Phó Hiệu trưởng trường MCU, Thái Lan

Tôi rất buồn khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh, người sáng lập pháp môn Làng Mai tại Pháp và nhiều trung tâm thiền tập chánh niệm Phật giáo tại nhiều quốc gia như Mỹ, Đức và Thái Lan đã thâu thân viên tịch tại chùa Từ Hiếu – Huế, miền trung Việt Nam vào ngày Chủ nhật 22.01.2022 vừa qua, hưởng thọ 95 tuổi. Đây là một sự mất mát quá lớn đối với Tăng đoàn Việt Nam và cộng đồng Phật tử trên toàn thế giới.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh được vinh danh như là một bậc thầy tâm linh đã không ngừng nỗ lực để phát triển và truyền bá Phật giáo bằng cách đổi mới sự học hỏi và thiền tập Phật giáo không chỉ tại Thái Lan mà còn nhiều nước trên thế giới. Thiền sư đã gắn thân với rất nhiều hoạt động Phật giáo với sự hỗ trợ của rất nhiều đoàn thể Phật giáo trên toàn thế giới. Ngài là tác giả của hơn 100 quyển sách, đóng vai trò dẫn dắt trong việc phát triển, hợp tác cũng như duy trì mối liên hệ sâu sắc trong cộng đồng Phật tử và đặc biệt là sự đóng góp vĩ đại đối với Phật giáo và các nền xã hội.

Thông điệp của thiền sư nhắc nhở chúng ta rằng dù Ngài đã rời bỏ cuộc đời nhưng Ngài luôn luôn có mặt một cách sống động trong tâm thức của mỗi chúng ta; Ngài có mặt sống động qua từng lời pháp nhũ trao truyền cho chúng ta, Ngài có mặt sống động qua từng hành động chăm sóc, từng bài học dạy dỗ và sống động như cái cách Ngài đã sống với

chúng ta.

Tôi ý thức rằng thiền sư Thích Nhất Hạnh đã sống một cuộc đời vô cùng đức hạnh và tôi cũng tin rằng Ngài sẽ tái sinh vào cảnh giới an lành cao nhất.

Xin cho tôi được gửi lời chia buồn đối với sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh và những tư tưởng của Ngài sẽ còn mãi với chúng ta.

Pháp lữ kính ghi,

PRHA SOPHONVACHIRABHORN: Sawai Chotiko. Dr.



MAHACHULALONGKORNRAJAVIDYALAYA UNIVERSITY
79 Group 1 Lamsai, Wang Noi,
Ayutthaya 13170, THAILAND
Tel. (6635) 248-000-5
Fax (6635) 248-034
URL : www.mcu.ac.th

Message of Condolence

I was very saddened to know that the Most Venerable. Master. Thich Nhat Hanh, former founder of Plum Village Monastery in France and Zen Buddhism Practice Centers in many countries like the US, Germany and Thailand. The Most Venerable passed away at Tu Hieu Temple, Hue city in central Vietnam on Saturday, when he was 95 years of age. It was a great loss for the Vietnamese Sangha and Buddhist people in the world.

The Most Venerable was recognized that the Most Venerable had done great efforts to promote and preserve Buddhism through exchange Buddhist education and meditation not only in Thailand but also all over the world. He has participated in many Buddhist activities which were organized by Buddhist organizations around the world. While he was alive, he was the author of more than 100 books and has taken a leading role in promoting, cooperation, maintaining a good relationship among the Buddhist Sangha and great contribution to the Buddhism and societies.

His message may remind us that even though the Most Venerable left us, he always remains alive in our minds. Alive through the kind words he said to us, the caring deeds he did for us, the lesson that he taught us, and the example that he was to us.

I do understand that the Most Venerable had lived a very pious life and believe that the Most Venerable will be born in the highest world, *Sughati*.

Please accept my message of condolences for the loss of the Most Venerable and his thoughts are with us.

Yours in the Dhamma,

(Phra Sophonvachirabhorn: Sawai Chotiko. Dr.)

Vice Rector for Foreign Affairs

Mahachulalongkornrajavidyalaya University

Correspondence:

International Relations Division
Tel & Fax: + (66) 2-226-3398, (66) 2-623-5368
Mob:081 866 9452

Điện thư từ Hội đồng chư Tăng Bhutan

Ngày 24 tháng 01 năm 2022

Hội Đồng Chư Tăng của Vương Quốc Hoàng Gia Bhutan xin được cùng với cộng đồng Phật giáo quốc tế thọ tang Thiền sư THÍCH NHẤT HẠNH. Những đóng góp của Thầy đối với Phật giáo qua sự nghiệp trước tác và giảng dạy sẽ luôn được thế giới khắc ghi và trân trọng.

Thiền sư là tác giả của hơn 85 quyển sách về Phật giáo và đã dành cả một đời nỗ lực cho sự thực tập chế tác bình an, lòng từ bi, chánh niệm và sự hòa giải. Thiền sư đã gây cảm hứng cho rất nhiều người bước theo những dấu chân của Đức Phật và đã thành lập Trường Đại Học Phật Giáo Vạn Hạnh tại Sài Gòn.

Chúng tôi xin gửi lời cầu nguyện và phân ưu sâu sắc nhất đến cộng đồng tang quyến, đệ tử của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, chính quyền và người dân Việt Nam.

Om Ami Dewa Hri!

Đại diện Hội Đồng Chư Tăng Bhutan

Sangay Dorji

Karma Acharya of CMB



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཆོས་ཆོགས་ལྷེ་བ།

གཞུང་དགེ་འདུན་གྲྭ་ཆང་།

Central Monk Body of Bhutan

24th January, 2022

CONDOLENCE MESSAGE

The Central Monk Body of the Royal Kingdom of Bhutan joins the international Buddhist community in mourning the sad demise of The Most Venerable THICH NHAT HANH. Venerable Thay's contributions to Buddha Dharma through his profound writings and teachings will always be remembered and cherished.

He authored more than 85 books on Buddhism and made a life-long effort to generate peace, loving-kindness, mindfulness, and reconciliation. He inspired many to walk in the footsteps of the Buddha and founded the Van Hanh Buddhist University in Saigon.

We offer our deepest prayers and condolences to members of the bereaved family, his disciples, the government and the people of Vietnam.

Om Ami Dewa Hri!



Central Monk Body of Bhutan

His Eminence
Sangay Dorji
Karma Acharya of CMB

Điện thư từ chùa Thiếu Lâm Tự, Trung Quốc

Kính gửi tứ chúng Tăng thân Làng Mai,

Tôi rất buồn khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã an nhiên thị tịch vào ngày 22 tháng 01 năm 2022. Tứ chúng Phật tử vô cùng đau buồn, tất cả chúng sanh cũng như long thần hộ pháp cũng đều tiếc thương cho sự ra đi này.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh là một vị thầy Phật giáo nổi tiếng khắp thế giới, Ngài còn là một nhà thơ, nhà văn hóa và là nhà vận động hòa bình. Đại diện cho Chư Tăng tại Thiếu Lâm Tự, tôi xin gửi lời chia buồn sâu sắc đến Tăng thân Làng Mai.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh xuất gia từ khi còn rất trẻ. Trong suốt cuộc đời của mình, Ngài đã cống hiến hết mình để giới thiệu Đạo Bụt Ứng Dụng – một sự tu tập phù hợp với cuộc sống của con người thời hiện đại, cũng như chia sẻ về nghệ thuật sống chánh niệm bất bạo động. Trong 30 năm cuối đời, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã thiết lập rất nhiều trung tâm thực tập chánh niệm tại châu Âu, Bắc Mỹ cũng như tại nhiều nước khác. Ngài đã nỗ lực suốt đời để mang đến một nếp sống tâm linh soi sáng cho các vị tu sĩ Phật giáo, giới cư sĩ và cả cho trẻ em. Sách của Ngài đã được dịch ra hơn 40 ngôn ngữ và có ảnh hưởng sâu đậm đến sự thực tập đạo Phật tại phương Tây.

Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã sống trọn vẹn cuộc đời của một vị tu sĩ và từ bỏ thế giới này đúng theo nguyên lý duyên khởi. Tôi cung kính cầu nguyện cho Thiền sư Thích Nhất Hạnh được ngồi tòa sen quý và sớm trở lại cuộc đời để hóa độ chúng sanh.

Pháp lữ kính ghi,
Shi Yongxin (Thích Vĩnh Tín)
Trụ trì Thiếu Lâm Tự



唁 电

一行禅师治丧委员会：

惊悉现代著名的佛教禅宗僧侣、诗人、学者及和平主义者一行禅师于公元二零二二年一月二十二日安详示寂，四众哀恸，龙天共悲，我谨代表少林寺两序大众致以深切哀悼！

一行禅师年幼出家，一生都在致力于传播贴近普通人的“生活佛法”，传递正念生活之道，同时宣扬非暴力的和平理念。长老近30年来，在欧洲和北美也建立了多个“正念静修中心”，为佛教界人士、普通人和许多孩子提供了大量的帮助，其著作也已被翻译成四十多个国家的文字，使佛教在西方世界产生巨大影响。

长老化缘已毕，随缘而去。祈愿长老莲台高筑花开上品，不舍众生乘愿再来。

中国嵩山少林寺方丈

二零二二年一月



Điện thư từ Chủ tịch tông phái Tào Khê, Hàn Quốc

Tôi xin thay mặt Phật tử Hàn Quốc và tứ chúng phái Tào Khê (Jogye) bày tỏ lòng tiếc thương và chia buồn sâu sắc nhất trước sự qua đời của Thiền sư Thích Nhất Hạnh.

Hành trạng suốt cuộc đời của Thiền sư là sự thể hiện của một vị Bồ tát vì sự bình yên trong tâm hồn mọi người trên thế giới và sự hoà giải, chữa lành của cộng đồng.

Sự thực hành tuyệt vời của Đại sư sẽ trở thành tiêu chuẩn mẫu mực của cuộc sống của người dân trên toàn thế giới.

Nguyện cầu Đại sư với đại nguyện độ sanh lớn cùng trí tuệ của Đức Phật sớm hội nhập Ta bà, hoá độ chúng sinh.

22.1. 2022 – Phật Lịch 2566

Hoà thượng Wonhaeng

Chủ tịch tông phái Tào Khê – Phật giáo Hàn Quốc

Tổng thống Hàn Quốc Moon Jae In đăng tin

Ngày 22/01/2022, Tổng thống Hàn Quốc Moon Jae In đã đăng nội dung chia buồn trên Facebook và Twitter của mình khi được tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh viên tịch.

“Thiền sư Thích Nhất Hạnh, nhà lãnh đạo Phật giáo nổi tiếng thế giới đồng thời là một nhà hoạt động cho hoà bình, đã viên tịch. Tôi muốn gửi lời chia buồn sâu sắc nhất của mình. Thiền sư Thích Nhất Hạnh là một trong những nhà lãnh đạo tâm linh có ảnh hưởng lớn nhất trên thế giới và được nhiều người xem như là “một vị Bụt sống”. Là một nhà hoạt động, Thiền sư luôn thể hiện tình thương yêu đối với nhân loại qua hành động của mình.

Người đã đi khắp thế giới để kêu gọi cho hoà bình, giúp những người tị nạn cũng như thúc đẩy hoà bình và nhân quyền. Người không ngừng trao truyền các pháp môn thực tập chánh niệm để mọi người có được sự bình an nội tâm. Trong hai chuyến hoằng hoá của Thiền sư tại Hàn Quốc, tôi rất tâm đắc với pháp môn thiền hành mà Người đã chỉ dạy.

Thiền sư đã chuyển tải thật đẹp những lời dạy của Bụt, đặc biệt là sự thực tập chánh niệm, qua các cuốn sách và thơ ca của mình. Những lời dạy về nghệ thuật sống hạnh phúc của Ngài đã chạm đến trái tim và trở thành ánh sáng soi đường của rất nhiều người. Bước chân chánh niệm và lời dạy của Thiền sư sẽ luôn được tiếp nối. Nguyên cầu cho Ngài được yên nghỉ trong bình an.”



문재인  @moonriver365 · 7m
 세계적 불교지도자이자 평화운동가인
 틱낫한 스님이 열반하셨습니다.
 깊은 애도의 마음을 전합니다.
 틱낫한 스님은 '살아있는 부처'로
 칭송받으며 가장 영향력 있는
 영적 지도자로 세계인들의
 존경을 받아왔습니다.

스님은 인류에 대한 사랑을
 몸소 행동으로 보여주신
 실천하는 불교운동가였습니다.

 15

 305

 480



문재인 대통령은 세계적 불교 지도자이자 평화운동가 틱낫한 스님 열반과 관련해 “스님의 족적과 어록, 가르침은 사람들의 실천 속에서 언제나 살아 숨 쉴 것”이라며 “부디 영면하시길 바란다”고 밝혔습니다.

Điện thư từ Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ

Ngày 23.1, Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ gửi lời chia buồn khi nghe tin Thiền sư Thích Nhất Hạnh viên tịch. Dưới đây là [thông cáo từ Phát ngôn viên](#) của Bộ Ngoại giao Ned Price:

Thay mặt người dân Hoa Kỳ, chúng tôi xin chân thành chia buồn trước sự ra đi của Thiền sư Thích Nhất Hạnh, một tu sĩ Phật giáo, một nhà hoạt động vì hòa bình, và là người sáng lập phong trào đạo Bụt dẫn thân. Thiền sư cũng là người sáng lập Đạo tràng Mai Thôn – một cộng đồng thực tập chánh niệm.

Là một người thầy, một nhà lãnh đạo tinh thần nổi tiếng trên thế giới và được nhiều người thuộc các tôn giáo khác nhau thương kính, Thiền sư Thích Nhất Hạnh đã dành hơn 60 năm để ủng hộ tự do tôn giáo, nhân quyền, bất bạo động và tình yêu thương cho tất cả mọi người. Thiền sư đã được đề cử giải Nobel Hoà bình và nhiều giải thưởng khác vì những đóng góp của mình.

Thiền sư là một nhân vật kiệt xuất. Ảnh hưởng của Thiền sư không chỉ giới hạn trong cộng đồng tôn giáo mà thôi. Cả thế giới sẽ vô cùng tiếc nhớ tiếng nói đầy tuệ giác của Người. Khi suy ngẫm về cuộc đời của Thiền sư, chúng tôi luôn nhớ đến di sản và dấu ấn sâu sắc mà Người để lại cho nhân loại. Lòng của chúng tôi hướng về người dân Việt Nam – quê hương của Thiền sư và tất cả những ai trên khắp thế giới được truyền cảm hứng từ Người.

Điện thư từ Phật tử cư sĩ An Bằng tại Hoa Kỳ



HỘI PHẬT TỬ AN BANG HẢI NGOẠI AN BANG BUDDHIST ASSOCIATION ABROAD



Văn Phòng Thư Kỳ 2, HIPTADHIN, 688 N University Dr. Pembroke Pines, FL 33024. Email: anabhang@gmail.com, 9544309500

THÀNH KÍNH ĐÁNH LỄ GIÁC LINH SƯ ỒNG

Đám mây không bao giờ chết

Nam Mô Đức Bổn Sư Bụt Shakyamuni,

Kính bạch Chư Tôn Túc,
Kính thưa quý thầy và quý sư cô Làng Mai,

Chúng con Hội Phật Tử An Bang Hải Ngoại nhận được tin Sư Ông Làng Mai (Thiền Sư Thích Nhất Hạnh) đã viên tịch vào lúc 1:30 sáng, ngày 22 tháng 1, năm 2022 dương lịch tại Tổ đình Từ Hiếu, Thành Phố Huế, Việt Nam.

Sự ra đi của Sư Ông là một mất mát lớn cho nhân loại nói chung và Hội Phật Tử An Bang Hải Ngoại chúng con nói riêng. Sư Ông đã sống một cuộc đời rất vĩ đại và đã cống hiến hết lòng cho đạo pháp. Sư Ông là tình thương lớn—tình thương không điều kiện và không biên giới. Chúng con kính tri ân Sư Ông và Tăng thân Làng Mai đã thương mến, dạy dỗ và dìu dắt Hội chúng con trong bao năm qua. Chúng con xin nguyện học tập và thực hành những lời mà Sư Ông đã dạy: sống hoà hợp, thương yêu và phụng sự hết lòng.

Chúng con ý thức rất rõ Sư Ông đang có mặt trong chúng con và chúng con cũng đang có mặt trong Sư Ông. Chúng con nguyện cầu Chư Bụt gia hộ cho Sư Ông neo về thông dong và mẫu nhiệm như lối đi. Chúng con cũng xin kính chúc Chư Tôn Túc, quý thầy, và quý sư cô nhiều sức khỏe và an lạc.

Thành kính và tri ân,

Chúng con,
Hội Phật Tử An Bang Hải Ngoại

TOUCHING THE EARTH DEEPLY TO THE MOST VENERABLE THICH NHAT HANH

A Cloud Never Dies

Namo Shaky Buddha,

Dear Venerable Monks and Nuns,
Dear Monastic Brothers and Sisters of Plum Village Sangha,

We, An Bang Buddhist Association Abroad, have received the news that our beloved Teacher (Zen Master Thich Nhat Hanh) had passed away at 1:30 am on January 22, 2022 at Tu Hieu Temple—Hue, Vietnam.

The passing away of our beloved teacher is a great loss to humanity and also to our An Bang Buddhist Association Abroad. Our beloved Teacher had lived a phenomenal life and had devoted himself wholeheartedly into serving the Dharma and all living beings. He has a great love—a love without conditions or boundaries. We are forever grateful to our beloved Teacher and Plum Village Sangha for the love, the teachings, and the guidances for our Association over the past many years. We vow to study and practice what our beloved Teacher had taught: to live in harmony, to love without boundaries, and to serve wholeheartedly.

We are fully aware that our beloved Teacher is still in us and we are also in our beloved Teacher. May he continue to enjoy the Path of returning as miraculous and free as the Path of coming. May the venerable monks and nuns, and may the monastic brothers and sisters of Plum Village sangha be in good health and peace.

With deep reverence and gratitude,
An Bang Buddhist Association Abroad.

Nam Mô Tiếp Dẫn Đạo Sư A Di Đà Phật

(Làng Mai)